

財政報告 (2013年7-12月)

宣教士	辦公室常費	購置辦公室
收入 奉獻: \$1,639,004 支出 : \$2,355,045 (薪金、強積金、醫療、保險、事工費) 不敷 (2013年7月至12月): -\$716,041 前結餘 : \$1,913,561 總結餘 : \$1,197,520	收入 : \$70,191 支出 : \$78,390 差餉、管理費、水電、電話、 郵費、印刷費: \$21,602 辦公室物資、雜費: \$15,973 核數費: \$40,815 不敷 (2013年7月至12月): -\$8,199 前結餘 : \$42,252 總結餘 : \$34,053	收入 : \$74,500 支出 : \$82,990 償還銀行貸款: \$81,875 裝修費: \$1,115 不敷 (2013年7月至12月): -\$8,490 (尚要供款34期合共\$228,828)

奉獻

轉帳或現金存款

存款至「East Asia SEND International Ltd.」或「國際差傳協會(東亞)有限公司」的
東亞銀行戶口: 015-150-25-00306-0, 或
恆生銀行戶口: 774-407-530-883, 並傳真或電郵付款收據至本會。

請於收據或支票背面註明所支持的事工、宣教士或同工姓名(奉獻港幣100元或以上, 本會將寄上收據)。

支票

抬頭請寫「East Asia SEND International Ltd.」或「國際差傳協會(東亞)有限公司」, 並寄至本會。

奉獻者資料

姓名: _____ (中/英) 性別: 男 女

電話: _____ 電郵: _____

地址: _____ 所屬教會: _____

願意 每月 一次奉獻 港幣 _____

支持 事工經費 宣教士/同工姓名: _____ 其他(請註明) _____

收集個人資料聲明

本表所收集的個人資料, 只會用作處理閣下向本會的奉獻, 寄發收據、宣傳資料及邀請等相關事宜; 當有關的資料不再符合以上用途時, 本會將予以銷毀而不再保留。根據〈個人資料(私隱)條例〉第18條、第22條及附表1第6原則的規定, 閣下有權查閱及更正閣下所提供的個人資料。

使用個人資料同意書

本人 同意/ 不同意「國際差傳協會(東亞)」使用所持有本人的個人資料(包括姓名、電話、電郵、教會名稱、通訊地址)用作寄發收據、宣傳資料及邀請等相關事宜。

簽名: _____ 日期: _____

國際差傳協會(東亞)通訊

地址 九龍新蒲崗六合街23號萬昌中心6樓603室 | 電話 2715 3363 | 電郵 admin@sendhk.org | 傳真 3743 0301 | 網址 www.send.org
 香港區網址 www.sendhk.org | 差委會成員 伍福民牧師、陳志強牧師、李家舜弟兄、吳炳榮醫生、陳愛樺宣教師、李麗玉傳道、謝杏玉姊妹
 差委會顧問 余達心牧師、陳一華牧師、曹偉彤院長 | 拓展主任 曾詠儀姊妹 | 編輯 鄭莞儀姊妹 | 設計 辛力弟兄

通訊 8



台灣仍需要宣教士嗎?

節錄自郝安倫牧師 (Rev. Alain R. Haudenschild)

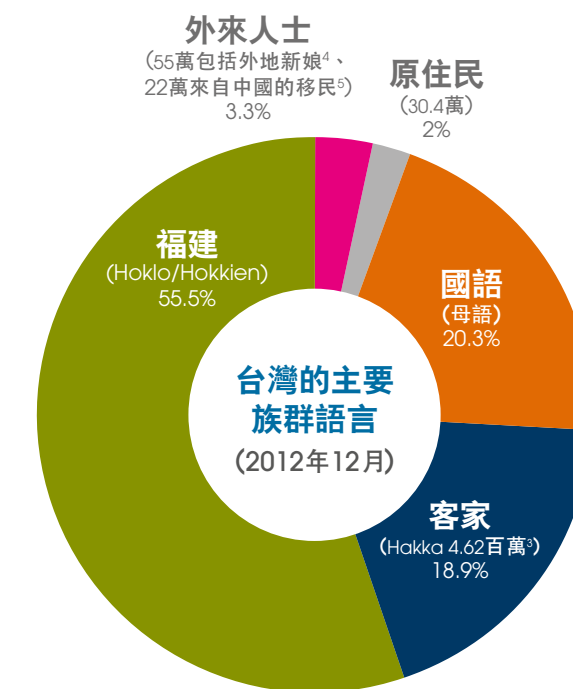
宣教士Ralph Winter認為: 當本土教會能夠不需要高度依靠宣教士的幫助, 而仍可肩負傳福音使命的國家, 就可說是福音已達之處。他認為台灣不再是宣教工場的開荒地¹, 因當時的宣教士已能承擔關顧牧養的工作; 他同時認為台灣基督徒人數至今仍未達2%, 台灣的宣教士亦應開展多族群的事工。

再次思考Ralph Winter的看法

現今台灣的宣教士已與當地傳道人合作, 共同承擔新的職能—致力植堂和外展事工。在台灣中部和南部, 基督教國語教會雖略有增長, 但台灣北部的傳統教會卻沒有太大的增長²; 目前有增長的教會大都只侷限於國語教會, 約為台灣二千三百萬人口的兩成。

從未得之民方面來看, 台灣的多元文化社會跟15年前相比, 台灣社會更為複雜, 因為超過55萬主要來自亞洲的外來勞工、外籍新娘及20萬來自中國大陸的移民, 成為宣教士和當地教會的挑戰。

從右圖得知, 說福建話的人低於60%; 台灣約3,900間的國語教會, 在沒有宣教士的協助下, 能否向這些處於福音未達之境, 超過77%的族群傳福音? 此外, 台灣神學院仍未預備好做本土的跨文化事工; 國語教會雖曾開展非國語族群事工, 但大多在事工開展後約兩年就停止。台灣的國語教會若得到宣教士或專業人士的協助, 就能更有效開展非國語族群的事工!



備註:

- Ralph Winter believes, if a country has about 5% Christians, it does not need pioneer missionaries anymore.
- George McFall, Church Statistics of Taiwan 1995-2006.
- Peter Wen, 'The Hakka of Taiwan Today', 'English-Chinese CD: Slide-Presentation' (Taichung: 基督教客家宣教師神學院, 2008).
- Tendency increasing, 'Number of migrant workers approaching 360,000', CLA. [http://www.chinapost.com.tw/South Asian 200,000 spouses \(Dec.2008\)](http://www.chinapost.com.tw/South Asian 200,000 spouses (Dec.2008)).
- '200,000 mainland-born residents ineligible to vote in Taiwan', <http://www.iht.com/>

台灣未得之民的三個特徵

(一) **福建人**：台灣的福建人(Hoklo/Hokkien)在語言和文化上，跟大多數福音派國語教會有很大的隔閡；這些族群不喜歡學習國語、客家語及這兩個語言族群的文化。只有少數教會和信徒能接觸到這佔56%、說福建話的台灣人；宣教士和當地教會都願意關心這族群，並以此成為他們的「鄉村使命」。

(二) **客家人**：台灣約有4.6百萬客家人，當中有一萬四千名福音派基督徒；客家人大都抗拒基督教，然而一旦信主，就會全身投入。

(三) **外籍人**：近年很多來自泰國、菲律賓、越南、印尼的工人、護理員和外籍新娘移民到台灣，人數不斷增加，為數多達55萬人，其中有些是非法移民。台灣的印尼人達20萬，大多有穆斯林背景；當地的越南人和印尼人的教會增長得很快。此外，還有20萬來自中國大陸的移民。台灣有8.6萬名說英語和戴家樂語的菲律賓人，由台灣的菲律賓教會和當地英語教會牧養他們。

很多在台灣的泰國人、越南人、印尼人和菲律賓人在台灣信主，然後將福音帶回他們的祖家。禾場很大，但作工的人很少，實在需要台灣本土教會的參與和宣教士的委身才能完成主的大使命。因為作跨越文化的工作實在不容易，故台灣的教會較少主導發展這事工，但會積極參與宣教機構所安排的工作。

與地方教會的關係

台灣教會仍未可以獨自在福音未達的客家人及福建人當中建立教會，實在需要更多宣教同工承擔此事工。如果以5%未得之民作為留守宣教工場的準則，宣教機構必須把自己的人力和精力集中在那些未得之民中，如客家人、福建人及外來移民；無須等待地方教會作好準備與否，如宣教士所作的成功，地方教會就會參與其中。如能肯定宣教士的角色和工作重點，台灣教會才學懂怎樣做得更好。宣教士需要在未來20至40年留守台灣來協助此任務，台灣仍然需要很多宣教士！愈多愈好！

基督徒過去15年的增長概覽

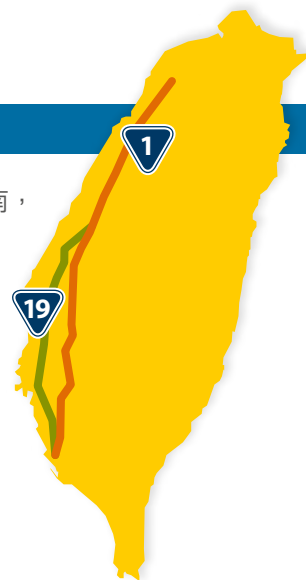
群體	基督徒人口比例	1997	2007	2012
國語教會		2.5%	3.3%	6%
客家語教會		0.3%	0.35%	0.4%
福建語教會		0.7%*	1%	1.1%
亞洲移民		0.01%	0.25%	0.4%
原住民		90%	85%	80%

* According to number taken from: '1990 Church Growth Trends, Status of the Church in Taiwan', July, 1992 Report by OC International, p.1.

後語

異象119：台灣西海岸台1線及19線兩條公路(右圖)的60個城鎮約有三百萬人，是全國基督徒最少的地方，SEND計畫於2010-2015年間在這60個城鎮至少建立三間教會，目標是到2029年福音能遍傳這些城鎮，這是SEND的異象。我們已在台西嘉義市開展福音事工，該市人口約1,700，村中沒有學校、醫院、診所及教會，也沒有公共巴士服務；高年級學生及較高學歷者會到其他大城市讀書或工作，周末才回家，村中約有50個過

埠新娘，大多來自印尼及越南，村中亦有不少廟宇神像，但兒童和青年人對當地原有宗教並非根深蒂固。我們的異象是盼望新的一代成為敬畏神的群體。



祈禱

記念宣教士

阿娜斯：

1. 去年的11月到不同少數民族中考察，求主裝備及使用本會的同工，把福音帶到他們中間。
2. 現正籌募首期的宣教經費，求神預備，盼望籌足經費後能盡早踏上工場。

李世樂牧師家庭：李牧師宣教家庭已經完成了第一期宣教，並於述職後2013年8月返回工場。請記念：

1. 未來四年事奉重點：支援災民復興及開拓生命查經小組(教會)。
2. 盼我們能更好學習與應用日本語，能與日本人有更深入的溝通，能以神的話祝福日本人。

遊子、知意

1. 盼望更多姊妹願意參與和承擔發展中的「媽咪團契」。
2. 求主帶領LP離鄉進城讀書或工作的年青人能找到屬靈的家，從而得造就。

信恩：

1. 曾與看管廟宇的一位媽媽談話，她的語氣帶有敵意。感謝主，她沒有阻止國三的女兒參加聖誕節聚會。
2. 一個家庭的成年人與另外一個家庭的成年人有衝突時，會不讓二者的孩子有聯繫。因此，有一些國小和國中學生就停止參加課輔班和聚會，請代禱。

小蹤：

1. 正探討新的工場和少數民族事工，求神賜智慧和帶領發展方向。
2. 求主預備合適的同工。

春雨、秋雨：

1. 要經常往返內地講學和負責訓練課程，求主賜平安，能適應嚴寒的天氣，不致病倒。
2. 近來支持的奉獻減少，求主預備所需。

本會消息

1. 感謝主，帶領來自四間教會的九位教牧及信徒參與去年9月及10月舉辦的首屆「訪宣領隊訓練工作坊」，求主使用他們所學習的能叫教會、宣教士和差會得益。
2. 本會於去年11月30日參與「恩臨萬邦青年宣教大會」，求神加給我們智慧作跟進工作。
3. 本會急需一位自籌薪金的行政同工，現有一位姊妹申請，但要待她所工作的機構批准其辭職，求神帶領。

4. 記念2014年訪宣的招募工作，感謝主，已有信徒申請四月前往俄羅斯、烏克蘭參與海外華人事工訪宣，請記念行程安排及求主供應他們的需要。
5. 記念本會拓展同工對外的聯絡、安排及訓練等事工。
6. 東亞差委會董士兼委員伍福民牧師於1月開始義務幫助本差會的事工，懇請記念。若有需要歡迎致電本會與伍師師聯絡，共商差傳事工。

出發 (2014年訪宣行程)

地區(事工類別)	日期 [#]	費用(港幣)*
俄羅斯(華人佈道、信徒培訓、植堂)	2014年2月15日至3月3日	\$7,000至\$12,000 + 機票
俄羅斯、白俄羅斯(華人佈道、信徒培訓)	2014年3月14日至31日	\$7,000至\$12,000 + 機票
烏克蘭(華人佈道、信徒培訓)	2014年4月25日至5月5日	\$7,000至\$12,000 + 機票
俄羅斯(華人佈道、信徒培訓)	2014年5月31日至6月14日	\$7,000至\$12,000 + 機票
克羅地亞(兒童及青少年工作、活動助理)	2014年6月19日至7月4日	待定 + 機票
克羅地亞(攝影、錄影/青年營會)	2014年6月19日至7月20日	待定 + 機票
俄羅斯、保加利亞(華人佈道、信徒培訓)	2014年7月11日至28日	\$7,000至\$12,000 + 機票
東亞創啟(教學/大學生及大學教授)	2014年7月中至8月中	\$7200 + 機票
捷克共和國/俄羅斯(華人佈道、信徒培訓)	2014年8月8日至23日	\$7,000至\$12,000 + 機票
俄羅斯(華人佈道、信徒培訓)	2014年9月12日至29日	\$7,000至\$12,000 + 機票
俄羅斯/喬治亞(華人佈道、信徒培訓)	2014年9月26日至10月11日	\$7,000至\$12,000 + 機票
烏克蘭(華人佈道、信徒培訓)	2014年10月25日至11月10日	\$7,000至\$12,000 + 機票

[#]因應目的地情況可能稍作修改 *包括期間之基本食住、交通、訓練、來回機票及行政費用